

中 | 华 | 经 | 典 | 名 | 著
全本全注全译丛书

左 传

郭丹 程小青 李彬源 译注

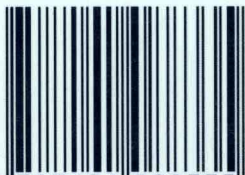
【下册】



中華書局



ISBN 978-7-101-08833-5



9 787101 088335 >

定价：156.00元（全三册）

全本全注全译丛书

中华
经典
名著

郭丹 程小青 李彬源 ◎译注

左传 下

中华书局



左传下

下册目录

昭公	1535
元年	1536
二年	1583
三年	1592
四年	1613
五年	1641
六年	1662
七年	1675
八年	1702
九年	1713
十年	1723
十一年	1735
十二年	1747
十三年	1769
十四年	1806
十五年	1815
十六年	1826
十七年	1842
十八年	1854

十九年	1867
二十年	1877
二十一年	1908
二十二年	1923
二十三年	1936
二十四年	1953
二十五年	1961
二十六年	1990
二十七年	2012
二十八年	2027
二十九年	2041
三十年	2053
三十一年	2061
三十二年	2071
定公	2082
元年	2083
二年	2092
三年	2095
四年	2099
五年	2123
六年	2133
七年	2142
八年	2146
九年	2160
十年	2170
十一年	2184
十二年	2186

十三年	2190
十四年	2198
十五年	2207
哀公	2214
元年	2215
二年	2225
三年	2236
四年	2243
五年	2249
六年	2253
七年	2266
八年	2276
九年	2286
十年	2291
十一年	2296
十二年	2314
十三年	2322
十四年	2331
十五年	2348
十六年	2360
十七年	2375
十八年	2386
十九年	2389
二十年	2390
二十一年	2394
二十二年	2395
二十三年	2397

二十四年	2399
二十五年	2403
二十六年	2410
二十七年	2419

昭公

【题解】

昭公，鲁国第二十三任国君，名裯，一作稠，襄公之子，齐归所生。前541年即位，时年十九岁。在位二十五年，寄居于齐、晋八年，共三十二年。前510年死于乾侯（晋地，在今河北成安）。弟宋立，是为定公。

昭公时期，公室进一步衰弱，鲁国的实际当政者为季孙氏。昭公五年，季孙氏废除中军，四分公室，季氏得其二，叔孙、孟孙各得其一，公室更加衰弱了。昭公为人无情无能，有贤臣子家羁而不能用，在内不能整顿国政，在外失信于诸侯，终于昭公二十五年被逼逃亡国外，最后死于异国。

昭公时期，诸侯国普遍出现公室卑弱，政在家门的局面。各国内部纷争不断，内乱不已。同时，周王室也更加没落，周景王去世后，王室陷入诸王子争立的混乱，导致周敬王数年间不能安居于王城。

这一时期晋国霸业已衰，楚国意欲凌驾于晋国之上，在昭公元年虢之会上抢占风头，又于昭公四年大会诸侯于申，甚至企图问鼎周室。但是，楚国君臣骄横轻敌，肆意攻伐，多行不义，并不能取信于诸侯，同时遭到了新崛起的吴国的有力打击。晋国国君生活奢侈，民力凋敝，廐祁官落成后，诸侯有贰心。为示威于诸侯，昭公十三年，晋国主持了平丘之会。同为政权下移，但晋国卿相较有德行与能力，能够顾全大局，他们苦苦撑持了晋国的盟主地位。

元年

【经】

- 1.1 元年春王正月^①，公即位。
- 1.2 叔孙豹会晋赵武、楚公子围、齐国弱、宋向戌、卫齐恶、陈公子招、蔡公孙归生、郑罕虎、许人、曹人于虢^②。
- 1.3 三月，取郕^③。
- 1.4 夏，秦伯之弟鍼出奔晋。
- 1.5 六月丁巳^④，邾子华卒^⑤。
- 1.6 晋荀吴帅师败狄于大卤^⑥。
- 1.7 秋，莒去疾自齐入于莒^⑦。莒展舆出奔吴。
- 1.8 叔弓帅师疆郕田^⑧。
- 1.9 葬邾悼公。
- 1.10 冬十有一月己酉^⑨，楚子麇卒^⑩。
- 1.11 楚公子比出奔晋^⑪。

【注释】

①元年：鲁昭公元年当周景王四年，前541。

②虢：指东虢，周文王弟虢叔所封。后为郑国所灭，周平王即以其地与郑国。在今河南郑州。

③郕：地名，在今山东沂水东北。

④丁巳：初九。

⑤邾子华卒：邾悼公死。

⑥大卤：古地名。在今山西太原西南。

⑦莒去疾自齐入于莒：去疾去年因展舆弑君自立而奔齐，今年

返国。

⑧叔弓帅师疆郛田：鲁国今春占据郛，接着为郛田划定疆界。

⑨己酉：初四。

⑩楚子麇(jūn)卒：楚王郢敖去世。

⑪公子比出奔晋：公之围杀楚王郢敖，公子比逃晋。

【译文】

鲁昭公元年春周历正月，昭公即位。

叔孙豹和晋国赵武、楚国公子围、齐国国弱、宋国向戌、卫国齐恶、陈国公子招、蔡国公孙归生、郑国罕虎、许国人、曹国人在虢会见。

三月，占领郛邑。

夏，秦景公弟弟鍼出逃到晋国。

六月初九，邾悼公华去世。

晋国荀吴带兵在大卤打败狄人。

秋，莒国去疾从齐国进入莒国。莒国展舆逃往吴国。

叔弓领兵划定郛地田地的疆界。

安葬邾悼公。

冬十一月初四，楚国君郢敖去世。

楚国公子比出逃晋国。

【传】

1.1 元年春，楚公子围聘于郑，且娶于公孙段氏^①。伍举为介^②。将入馆^③，郑人恶之^④，使行人子羽与之言，乃馆于外^⑤。既聘，将以众逆^⑥。子产患之，使子羽辞^⑦，曰：“以敝邑褊小，不足以容从者，请埤听命^⑧！”令尹命大宰伯州犁对曰^⑨：“君辱貺寡大夫围^⑩，谓围将使丰氏抚有而室^⑪。围布几筵，告于庄、共之庙而来^⑫。若野赐之，是委君貺于草莽

欢迎访问：电子书学习和下载网站（<https://www.shgis.cn>）

文档名称：《左传 下》郭丹，程小青，李彬源译注.pdf

请登录 <https://shgis.cn/post/1720.html> 下载完整文档。

手机端请扫码查看：

